

575147-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie – Ersatzerneuerung Fernleitung Ursprung BA I
OJ S 159/2026 19/08/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: N-ERGIE Aktiengesellschaft

E-mail: jonas.wunder@n-ergie.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ersatzerneuerung Fernleitung Ursprung BA I

Descrizione: Die N-ERGIE Aktiengesellschaft Nürnberg versorgt die Stadt Nürnberg mit Trinkwasser. Mit einer Tagesleistung von rund 13.000 m³ steuern die Fassungsgebiete Krämersweiher und Ursprung ca. 12% des Trinkwasserbedarfs für Nürnberg bei. Seit Inbetriebnahme der Fassung Ursprung im Jahr 1885 wird das Wasser über die Fernleitung Ursprung (FLU) auf einer Länge von rund 13,6 km in den Hochbehälter Schmausenbuck geleitet. Aufgrund des geodätischen Höhenunterschieds zwischen der Fassung und dem Hochbehälter Schmausenbuck erfolgt die Ableitung des Wassers teilweise ohne Pumpeneinsatz. Im ersten Bauabschnitt soll die Rohrleitung mittels Reduktionsverfahren erneuert werden. Die gesamte Strecke für den 1. Bauabschnitt beträgt 3,2 km.

Identificativo della procedura: 4c05a918-3814-486f-9412-422115c6292b

Identificativo interno: FLU BA I

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231300 Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45231100 Lavori generali di costruzione di condutture

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberger Land (DE259)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione:

Frode:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Grave illecito professionale:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Cessazione di attività:
Insolvenza:
Amministrazione controllata:
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ersatzerneuerung Fernleitung Ursprung BA I

Descrizione: Die N-ERGIE Aktiengesellschaft Nürnberg versorgt die Stadt Nürnberg mit Trinkwasser. Mit einer Tagesleistung von rund 13.000 m³ steuern die Fassungsgebiete Krämersweiher und Ursprung ca. 12% des Trinkwasserbedarfs für Nürnberg bei. Seit Inbetriebnahme der Fassung Ursprung im Jahr 1885 wird das Wasser über die Fernleitung Ursprung (FLU) auf einer Länge von rund 13,6 km in den Hochbehälter Schmausenbuck geleitet. Aufgrund des geodätischen Höhenunterschieds zwischen der Fassung und dem Hochbehälter Schmausenbuck erfolgt die Ableitung des Wassers teilweise ohne Pumpeneinsatz. Als Rohrleitungsmaterial wurden Muffenrohre aus Grauguss mit einem lichten Durchmesser von 550 mm in Längen von 5 m bzw. 6 m verbaut. Die Fernleitung verläuft überwiegend in Waldgebieten, die dem Reichswald Nürnberg zugeordnet sind. Ausnahmen sind die Querungen der Autobahn A3 und A9. Hier befinden sich Tunnelbauwerke unter den Autobahnen, in denen die Rohrleitungen verlegt sind. Im Zuge von früheren Leitungsschäden wurden schadhafte Rohrstücke ausgebaut und durch neue Rohrstücke (z.B. Stahl, innen zementiert, außen PE-beschichtet) ersetzt. In der letzten Zeit wurde die FLU diversen Zustandsbeurteilungen unterzogen. Es ist vorgesehen, die über 130 Jahre alte Fernleitung in den nächsten Jahren zu erneuern. Eine Vorstudie hat die Möglichkeiten verschiedener Trassenvarianten für die Ersatzerneuerung untersucht. In diesem Rahmen wurde im Frühjahr 2017 eine Raumwiderstandsanalyse durchgeführt. Im Hinblick auf die notwendige Sanierung des Stollenbauwerkes (Ertüchtigung / Neubau) wurde darüber hinaus eine Machbarkeitsstudie im Auftrag der N-ERGIE Aktiengesellschaft durchgeführt. Zusätzlich wurden im Jahr 2023 neue Alternativtrassen untersucht und im Jahr 2024 ein Planfeststellungsverfahren durchgeführt. In einem langfristigen Investitionsprogramm soll die Ursprungsleitung über den

gesamten Trassenverlauf ersatzerneuert werden. Im Ergebnis erfolgt eine erste Umsetzung der Planung im Jahr 2026 mit dem Bau des ersten Bauabschnitts. In diesem ist eine Sanierung der Altleitung im Reduktionsverfahren mit Rohren aus PE 100 vorgesehen. Als vorgezogene Maßnahme wurde bereits eine Erneuerung der Querung der BAB 9 realisiert. Die Erneuerung der bestehenden Leitung erfolgt im Reduktionsverfahren. In die vorhandene Rohrleitung DN 550 wird eine PE-HD 560 x 50,8 und in die DN 450 eine PE-HD 450 x 40,9 Kunststoffleitung eingezogen. Die eingezogene Rohrleitung dehnt sich nach dem Einzug wieder aus und legt sich an die Innenwand an. Es kommt dadurch zu einer Reduzierung des bisherigen Durchmessers von DN 550 auf 448 mm bzw. von DN 450 auf 368 mm. Die gesamte Strecke des 1. Bauabschnitts beträgt 3,2 km.

Identificativo interno: 0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231300 Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberger Land (DE259)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/01/2027

Data di fine durata: 08/11/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Sicurezza delle informazioni

Descrizione del criterio di selezione: Rückgabe der unterzeichneten Vertraulichkeitsvereinbarung. (Muss-Kriterium)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zur Einhaltung des Lieferkettensorgfaltsgesetz. (Muss-Kriterium)

Criterio: Sicurezza delle informazioni

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Ausschluss Bezug zu Russland. (Muss-Kriterium)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Rückgabe der unterzeichneten wasserwirtschaftlichen Auflagen. (Muss-Kriterium)

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Gültige Bescheinigung Berufsgenossenschaft oder gleichwertiger Nachweis. (Muss-Kriterium)

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Gültige Eintragung IHK und / oder HWK oder gleichwertiger Nachweis. (Muss-Kriterium)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Wettbewerbsregister. (Muss-Kriterium)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Insolvenzverfahren. (Muss-Kriterium)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Sozialversicherung. (Muss-Kriterium)

Criterio: Gestione della catena di fornitura

Descrizione del criterio di selezione: ausländische Bewerber: Bestätigung Deutsches Recht im Auftragsfall. (Muss-Kriterium)

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Umsatz letzte 3 GJ, nur Tiefbau und Rohrleitungsbau. (5 Prozent) Wertung: 0 Punkte: keine Angabe 1 Punkt: nur Gesamtumsatzangabe 2 Punkte: zusätzlich Umsatz ausgewiesen anteilig für Tiefbau- und Rohrleitungsbau 3 Punkte: zusätzlich Umsatz ausgewiesen anteilig reine Rohrleitungssanierung

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Gültige Bescheinigung Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung. (5 Prozent) Wertung: 0 Punkte: keine Angabe 1 Punkt: ab 1 Mio. Euro 2 Punkte: ab 2 Mio. Euro 3 Punkte: ab 3 Mio. Euro 4 Punkte: ab 4 Mio. Euro 5 Punkte: ab 5 Mio. Euro

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Gültige DVGW-Zertifizierung nach GW 301, W1 oder gleichwertige Qualifikation. (Muss-Kriterium)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Gültige DVGW-Zertifizierung nach GW 302, Zusatzgruppe R2 und R3 oder gleichwertige Qualifikation. (Muss-Kriterium)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Gültiger Nachweis Fachbetrieb nach WHG oder gleichwertige Qualifikation. (Muss-Kriterium)

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Gültiger Nachweis über Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement) oder gleichwertige Qualifikation. (10 Prozent) Wertung: 0 Punkte: keine Angabe oder keine vergleichbare Qualifikation 10 Punkte: vergleichbare Qualifikation liegt vor

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Gültiger Nachweis über Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement) oder gleichwertige Qualifikation. (10 Prozent) Wertung: 0 Punkte: keine Angabe oder keine vergleichbare Qualifikation 10 Punkte: vergleichbare Qualifikation liegt vor

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Hydraulische Einzugsmaschine mit einer Zugkraft von mind.1000 kN (100 to). (Muss-Kriterium)

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Hydraulische Seilzuganlage mit einer Zugkraft von mind. 1000 kN (100 to). (Muss-Kriterium)

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: 1 vergleichbare, abgeschlossene und zur Zufriedenheit des Auftraggebers ausgeführte Referenzen in den letzten 3 Geschäftsjahren mit Angabe der Baumaßnahme, des Auftraggebers, des geleisteten Bauumfangs, der Bauzeit und der Anzahl der eingesetzten Arbeitskräfte. (70 Prozent) Mindestanforderungen an die Referenzen: Baumaßnahme im Relining-Verfahren ohne Ringraum (im Kaltverformungsverfahren) nach DVGW GW 302, R3 einer Trinkwasserdruckrohrleitung aus PE-Rohren mit einem Mindestaußendurchmesser von 500 mm, SDR 11 mit einer Einzugslänge von mindestens 400 m am Stück. Wertung: 0 Punkte: keine Angabe oder keine vergleichbare Referenz 35 Punkte: eine vergleichbare Referenz mit geringeren Mindestanforderungen 70 Punkte: eine vergleichbare Referenz mit den angegebenen Mindestanforderungen

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu deutschsprachigem Personal im Auftragsfall, insbesondere das verantwortliche Personal auf der Baustelle mit täglicher Präsenz. (Muss-Kriterium)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 24/09/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/4c05a918-3814-486f-9412-422115c6292b

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Mängelansprüchebürgschaft beträgt 5 v.H. der Bruttoabrechnungssumme einschließlich erteilter Nachträge. Vertragserfüllungsbürgschaft beträgt 5 v.H. der Bruttoabrechnungssumme

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 17/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Falls Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend!

Accordo finanziario: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt. (6) Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : N-ERGIE Aktiengesellschaft

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: N-ERGIE Aktiengesellschaft

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: N-ERGIE Aktiengesellschaft

Numero di registrazione: 6850

Indirizzo postale: Am Plärrer 43

Località: Nürnberg

Codice postale: 90429

Suddivisione del paese (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Paese: Germania

E-mail: jonas.wunder@n-ergie.de

Telefono: +49 91180258413

Indirizzo internet: <https://www.n-ergie.de>

Profilo del committente: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Numero di registrazione: 40d59a19-4dbc-4c9c-93ea-5e534bb5c37f

Indirizzo postale: Promenade 27

Località: Ansbach

Codice postale: 91522

Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telefono: +49 981531277

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 4c05a918-3814-486f-9412-422115c6292b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 17/08/2026 15:54:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 575147-2026

Numero dell'edizione della GU S: 159/2026

Data di pubblicazione: 19/08/2026